



**GIG**  
CYMRU  
**NHS**  
WALES

Bwrdd Iechyd Prifysgol  
Betsi Cadwaladr  
University Health Board

## Datganiad i'r Wasg / Press Release

3 Rhagfyr 2010

### **Dod â Gwaith Gwella Ymlaen yn Ysbyty Glan Clwyd**

Mae Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr wedi dod â'r gwaith o dynnu asbestos o'r nenfwd uwchben y theatrau a'r coridorau cyfagos yn Ysbyty Glan Clwyd ymlaen.

Er mwyn iechyd a diogelwch staff a chleifion ac er mwyn cadarnhau dyfodol Ysbyty Glan Clwyd, bydd y gwaith hwn yn dechrau'n gynnar yn y Flwyddyn Newydd.

Bydd llawdriniaethau brys a dewisol yn mynd yn ei blaen er gwaethaf hyn. Bydd staff meddygol yn arwain y gwaith cynllunio er mwyn gwneud yn siŵr y bydd gofal ar gael i gleifion fel bo angen tra bydd y gwaith pwysig ac angenrheidiol hwn yn cael ei wneud.

Gobeithir gorffen y gwaith erbyn gaeaf y flwyddyn nesaf. Mae'r Bwrdd Iechyd yn croesawu cefnogaeth Llywodraeth Cynulliad Cymru yn hyn o beth.

Dywedodd Michael Williams, Cadeirydd Bwrdd Iechyd Prifysgol Betsi Cadwaladr: "Hoffem sicrhau cleifion, ymwelwyr a staff nad oes unrhyw risg uniongyrchol i'w diogelwch."

#### **DIWEDD**

#### **Nodiadau i'r Golygydd:**

Defnyddiwyd asbestos wrth adeiladu Ysbyty Glan Clwyd a agorwyd yn 1980. Bu'r Bwrdd Iechyd a'r sefydliadau blaenorol yn gweithio ar y cyd â'r Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch am lawer o flynyddoedd i reoli'r cynllun gwella, sy'n cynnwys monitro ansawdd yr aer yn rheolaidd.

**3<sup>rd</sup> December 2010**

## **Improvement work brought forward at Ysbyty Glan Clwyd**

Work to remove asbestos from ceilings above theatres and adjacent corridors at Ysbyty Glan Clwyd has been brought forward by the Betsi Cadwaladr University Health Board.

To ensure the continued health and safety of staff and patients and to reaffirm the future of Ysbyty Glan Clwyd, this work will commence early in the New Year.

Emergency and elective surgery will continue despite the disruption. Medical staff will lead the planning to make sure patients can access care as needed whilst this important and much needed work is done.

It is anticipated that the work will finish by winter next year. The Welsh Assembly Government is supporting the Health Board in this, which has been warmly welcomed

Michael Williams, Chairman of the Betsi Cadwaladr University Health Board said:  
“We would like to reassure patients, visitors and staff that there is no immediate risk to their safety.”

**ENDS**

### **Notes to Editor:**

Asbestos was used as part of the construction of Ysbyty Glan Clwyd, which was opened in 1980 and the Health Board and its predecessor organisations have been working in partnership with the Health and Safety Executive for many years to manage the improvement plan, which includes regular monitoring of air quality.